



PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES

COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

Trente-neuvième session

Siège de la FAO, Rome (Italie), 27 juin-1^{er} juillet 2016

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTE

Répartition des Compétences

entre l'Union Européenne et ses Etats membres selon l'article II paragraphe 5 du Règlement intérieur de la Commission du Codex Alimentarius

Point de l'ordre du jour	Objet	Document
1	Adoption de l'ordre du jour Compétence Etats membres / Vote Etats membres. ¹	CX/CAC 16/39/1
2	Rapport du Président sur la 71 ^{ème} session du Comité exécutif Compétence Etats membres / Vote Etats membres.	REP 16/EXEC
3	Adoption finale de textes du Codex aux étapes 8, 5/8 et 5A - Observations La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe I.	CX/CAC 16/39/2 CX/CAC 16/39/2 Add. 1 CX/CAC 16/39/3
4	Adoption de textes du Codex à l'étape 5 - Observations La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe II.	CX/CAC 16/39/4 CX/CAC 16/39/4 Add. 1 CX/CAC 16/39/4 Add. 2 CX/CAC 16/39/5
5	Révocation de textes du Codex La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe III.	CX/CAC 16/39/6 CX/CAC 16/39/6 Add. 1
6	Propositions de nouveaux travaux La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe IV.	CX/CAC 16/39/7 CX/CAC 16/39/7 Add. 1
7	Interruption de travaux La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe V.	CX/CAC 16/39/8 CX/CAC 16/39/8 Add. 1
8	Modifications à apporter à des normes du Codex et à des textes apparentés - Norme pour le thon et la bonite en conserve (Codex STAN 70-1981) et norme pour la chair de crabe en conserve (Codex STAN 90-1981) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	CX/CAC 16/39/9
9	Gestion des travaux du Codex et fonctionnement du Comité exécutif - Observations Compétence Etats membres / Vote Etats membres.	REP 16/GP, Annexe II CX/CAC 16/39/10
10	Liens entre les politiques, stratégies et directives de la FAO et de l'OMS et les travaux du Codex Compétence Etats membres / Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/11

¹ L'Union européenne peut toutefois prendre la parole et prendre position sur les parties de l'agenda qui sont de sa compétence.

11	Travaux du Codex sur la résistance aux antimicrobiens - Observations Compétence partagée / Vote Union européenne.	CX/CAC 16/39/12 CX/CAC 16/39/12-Add.1
12	Questions soumises à la Commission par les comités et les groupes de travail du Codex La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en Annexe VI.	CX/CAC 16/39/13 CX/CAC 16/39/13 Add. 1 CX/CAC 16/39/13 Add. 2
13	Planification du budget du Codex (2016-2017) et rapport sur les dépenses (2014-2015) Compétence Etats membres / Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/14 CX/CAC 16/39/14 Add. 1
14.1	Appui scientifique FAO/OMS au Codex (rapport d'activité) Compétence partagée / Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/15
14.2	Appui scientifique FAO/OMS au Codex (budget et dépenses) Compétence Etats membres / Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/16
14.3	Appui scientifique FAO/OMS au Codex (renforcement de la durabilité) Compétence Etats membres / Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/17
15	Activités FAO/OMS de renforcement des capacités (rapport d'activité) Compétence Etats membres/ Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/18
16.1	Projet et Fonds fiduciaire FAO/OMS à l'appui de la participation au Codex (rapport final sur le projet précédent, achevé en 2015) Compétence partagée / Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/19
16.2	Projet et Fonds fiduciaire FAO/OMS à l'appui de la participation au Codex (rapport intérimaire sur la nouvelle initiative, débutée en janvier 2016) Compétence partagée / Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/20
17	Relations entre la Commission du Codex Alimentarius et d'autres organisations internationales Compétence Etats membres / Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/21
18	Élection du président et des vice-présidents Compétence Etats membres / Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/22 CX/CAC 16/39/22 Add. 1
19	Désignation des pays chargés de la nomination des présidents des comités du Codex Compétence Etats membres / Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/23
20.1	Intégrité/authenticité des produits alimentaires Compétence partagée / Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/24
20.2	Question des visas nécessaires à la participation aux sessions du Codex Compétence Etats membres/Vote Etats membres.	CX/CAC 16/39/25
21	Questions diverses <i>La compétence et le droit de vote seront déterminés en fonctions des sujets traités. (Document non disponible).</i>	
22	Adoption du rapport Compétence Etats membres / Vote Etats membres.²	

² L'Union européenne peut toutefois prendre la parole et prendre position sur les parties du rapport qui sont de sa compétence.

ADOPTION FINALE DE TEXTES DU CODEX AUX ETAPES 8, 5/8 et 5A

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Reference	Etape
CCFFV	Norme pour les aubergines (avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP 16/FFV par. 51, Annexe III	5/8
CCFFP	Code d'usages pour la préparation de sauce de poisson (projet) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP 16/FFP par. 18, Annexe III	8
CCFFP	Code d'usages pour la transformation de produits frais et surgelés à base de coquilles Saint-Jacques ou de pétoncles crus (avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP16/FFP par. 24, Annexe IV	5/8
CCFFP	Code d'usages pour les poissons et les produits de la pêche (section sur le caviar d'esturgeon) (avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP16/FFP par. 29, Annexe V	5/8
CCFFP	Plans d'échantillonnage dans <i>la Norme pour les ormeaux vivants et les ormeaux crus et frais réfrigérés ou congelés destinés à la consommation directe ou à un traitement ultérieur (CODEX STAN 312-2013); la Norme pour le poisson fumé, le poisson aromatisé à la fumée et le poisson fumé-séché (CODEX STAN 311-2013); et Norme pour les produits frais et surgelés à base de coquilles Saint-Jacques ou de pétoncles crus (CODEX STAN 315-2014).</i> Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP16/FFP par. 8	-
CCFFP	Amendements aux dispositions relatives aux additifs alimentaires dans les normes pour les poissons et les produits de la pêche Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP16/FFP par. 56, Annexe VI	-
CCFFP	Amendements à la section 7.4 de <i>la Norme pour les bâtonnets, les portions et les filets de poisson surgelés – panés ou enrobés de pâte à frire (CODEX STAN 166-1989)</i> Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP 16/FFP par.63a, Annexe VII	-
CCFFP	Amendement à la section 11 - <i>Transformation du poisson salé et du poisson salé séché du Code d'usages pour les poissons et les produits de la pêche (CAC/RCP 52-2003)</i> Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP 16/FFP Par 66b, Annexe VIII	-
CCFH	Directives sur la maîtrise des <i>Salmonella spp.</i> non typhiques dans la viande de boeuf et la viande de porc Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FH par. 22, Annexe II	5/8
CCFH	Directives sur l'application des principes généraux d'hygiène alimentaire aux mesures de contrôle des parasites d'origine alimentaire Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FH par. 30, Annexe III	5/8
CCFH	Annexe I «Exemples de critères microbiologiques applicables aux aliments à faible teneur en eau lorsque jugé à propos conformément aux <i>Principes et Directives pour l'établissement et l'application de critères microbiologiques relatifs aux aliments CAC/GL 21-1997</i> » et Annexe II «Orientations pour la mise en place des programmes de surveillance de l'environnement pour <i>Salmonella spp.</i> et pour d'autres entérobactéries dans les zones de transformation d'aliments à faible teneur en eau» au <i>Code d'usages en matière d'hygiène pour les aliments à faible teneur en eau (CAC/RCP 75-2015) (avant-projet)</i> Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FH par. 41, Annexe IV	5/8

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Reference	Etape
CCFH	Annexe III «Épices et plantes aromatiques séchées» au <i>Code d'usages en matière d'hygiène pour les aliments à faible teneur en eau (CAC/RCP 75-2015) (projet)</i> Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FH par. 41, Annexe IV	-
CCNFSDU	Valeurs nutritionnelles de référence supplémentaires ou révisées aux fins d'étiquetage dans les Directives concernant l'étiquetage nutritionnel (CAC/GL 2-1985) (avant-projet) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP 16/NFSDU par. 52a, Annexe II part I	5/8
CCNFSDU	Modification de l'Annexe des Directives concernant l'étiquetage nutritionnel (CAC/GL 2-1985) pour l'ajout d'une définition des OSCR (projet) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP 16/NFSDU par. 50a, Annexe II part II	-
CCNFSDU	Modification de la Section 10, Méthodes d'analyse dans <i>la Norme pour les préparations destinées aux nourrissons et les préparations données à des fins médicales spéciales aux nourrissons (CODEX STAN 72-1981) (projet)</i> Compétence partagée / Vote Etats membres.	REP 16/NFSDU par. 94, Annexe V part I	-
CCFICS	Principes et directives sur l'échange d'informations entre pays importateurs et exportateurs à l'appui du commerce des produits alimentaires (avant-projet) Compétence partagée / Vote Union européenne.	Par. 25 and Annexe II	5/8
CCFICS	Révision des <i>Principes et directives pour l'échange d'informations dans les situations d'urgence en matière de sécurité sanitaire des aliments (CAC/GL 19-1995) (avant-projet)</i> Compétence partagée / Vote Union européenne.	Par. 43 and Annexe IV	5/8
CCFICS	Révision des <i>Directives concernant les échanges d'informations entre pays sur les rejets de denrées alimentaires à l'importation (CAC/GL 25-1997) (avant-projet)</i> Compétence partagée / Vote Union européenne.	Par. 48 and Annexe V	5/8
CCMAS	Méthodes d'analyse et d'échantillonnage figurant dans les normes Codex (projet et avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP 16/MAS par. 44, Annexe II	-
CCMAS	Amendements au Manuel de procédure Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP 16/MAS Par. 60 and 73 Annexe III	-
CCFA	Normes d'identité et de pureté des additifs alimentaires (avant-projet) Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FA, Para. 30 (i) and Annexe. III, Part A.	5/8
CCFA	Révision de la catégorie d'aliment 01.1 «Lait et boissons lactées» de la NGAA (rebaptisée «Lait liquide et produits à base de lait» ainsi que les modifications qui s'ensuivent (avant-projet) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 87 and Annexe. XII	5/8
CCFA	Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la <i>Norme générale pour les additifs alimentaires (NGAA) (projet et avant-projet)</i> Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 98(i) and Annexe. VII, Parts A-F	8 and 5/8

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Reference	Etape
CCFA	Amendements au <i>Système international de numérotation (SIN) des additifs alimentaires (CAC/GL 36-1989) (avant-projet)</i> Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 110 and Annexe. XIII	5/8
CCFA	Révision des sections 4.1.c et 5.1.c de <i>la Norme générale pour l'étiquetage des additifs alimentaires vendus en tant que tels (CODEX STAN 107-1981) (avant-projet)</i> Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 155 and Annexe. XV	5/8
CCFA	Section révisée sur les additifs alimentaires dans les <i>Normes pour le beurre de cacao (CODEX STAN 86-1981), le chocolat et les produits à base de chocolat (CODEX STAN 87-1981), le cacao en pâte (liqueur de cacao/chocolat) et le tourteau de cacao (CODEX STAN 141-1983) et les cacaos en poudre et les mélanges secs de cacao et de sucres (CODEX STAN 105-1981)</i> Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 52(i),and Annexe. V	-
CCFA	Dispositions révisées relatives aux additifs alimentaires de la NGAA concernant l'alignement de quatre normes de produits pour le chocolat et les produits à base de chocolat et les normes de produits identifiées par le Comité sur les poissons et les produits de la pêche (CCFFP) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 52(i),b and Annexe. VII (Part G and H)	-
CCFA	Amendements à la Norme pour les matières grasses laitières à tartiner (CODEX STAN 253-2006) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP16/FA, Par. 153	-
CCCF	Maximum level for inorganic arsenic in husked rice (Draft) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP 16/CF par. 45, Annexe II	8
CCCF	Proposed maximum levels for lead in fruit juices and nectars ready-to-drink (inclusion of passion fruit); canned fruits (inclusion of canned berries and other small fruits); canned vegetables (inclusion of canned leafy vegetables and canned legume vegetables); jams, jellies and marmalades (lower ML and inclusion of marmalades); pickled cucumbers (lower ML); preserved tomatoes (lower ML and deletion of the note on the application of a concentration factor); and table olives (lower ML) – (Draft) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP 16/CF par. 89, Annexe III	5/8
CCCF	Revised <i>Code of Practice for the Prevention and Reduction of Mycotoxin Contamination in Cereals (CAC/RCP 51-2003) (Draft)</i> Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP16/CF par. 124, Annexe IV	8
CCCF	Proposed annexes on zearalenone, fumonisins, ochratoxin A, trichothecenes and aflatoxins to the <i>Code of Practice for the Prevention and Reduction of Mycotoxin Contamination in Cereals (CAC/RCP 51-2003) – (Draft)</i> Compétence partagée / Vote Etats membre.	REP16/FFP par. 128, Annexe IV	5/8
CCPR	Proposed MRLs for pesticides – (Draft) Compétence Union européenne/ Vote Union européenne.	REP16/FFP par. 113, Annexe II	5/8

Part 2 – Standards and related texts held at Step 8 by the Commission

Standard and Related Texts	Reference	Notes
Projet de LMR pour la somatotropine par bovine(STB)	ALINORM 95/31 Annexe II	Maintenu à l'étape 8 la Commission

du Codex à sa
vingt-troisième
session (ALINORM
03/41, par. 34)

Compétence Union européenne.
Vote Union européenne.

CX/CAC 16/39/4 et CX/CAC 16/39/4 Add. 1 et 2

Point 4 de l'ordre du jour
ANNEXE I

ADOPTION À L'ÉTAPE 5

Organe du Codex	Normes et textes apparentés	Référence	Etape
CCSCH	Norme pour le cumin (avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membres.	REP 16/SCH para. 25, Appendix III	5
CCSCH	Norme pour le thym (avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membres.	REP16/SCH Para 37, Appendix IV	5
CCFFV	Norme pour les aulx (avant-projet) Compétence partagée / Vote Etats membres.	REP 16/FFV para. 70, Appendix IV	5
CCFFV	Norme pour le kiwi (avant-projet) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP 16/FFV para. 76, Appendix V	5
CCFICS	Orientations pour le suivi des performances des systèmes nationaux de contrôle des aliments (avant-projet) Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FICS para. 32, Appendix III	5
CCPR	Proposition de révision de la <i>Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale (groupes de produits choisis: Groupe 020 – Graminées à graines céréalières) (projet de texte)</i> Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP 16/PR par. 141 Annexe X	5
CCPR	Proposition d'orientations sur les critères de performance applicables aux méthodes d'analyse visant à déterminer les résidus de pesticides (projet de texte) Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP 16/PR par. 163 Annexe XI	5
CCFL	Proposition de révision de la <i>Norme générale sur l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées: Datage (projet de texte)</i> Compétence Union européenne / Vote Union européenne.	REP 16/FL par. 49, Annexe II	5
CCMMP	Avant-projet de norme pour les produits à base de perméat laitier Compétence partagée / Vote Etats membre.		

CX/CAC 16/39/6 et CX/CAC 16/39/6 Add. 1

Point 5 de l'ordre du jour
ANNEXE III

RÉVOCATION

Comité Responsable	Normes et textes apparentés	Référence
CCFH	<i>Code d'usages en matière d'hygiène pour les épices et les herbes aromatiques séchées (CAC/RCP 42-1995)</i> Compétence partagée / Vote Union européenne.	REP16/FH, par. 40a.
CCFA	Spécifications proposées pour retrait:	REP 16/FA par. 30 ii), Annexe III Partie B

	(Spécifications pour le silicate d'aluminium (SIN 559), l'aluminosilicate de calcium (SIN 556) et les esters glycériques de gomme-résine (SIN 445 i)) Compétence partagée/Vote Union européenne.	
CCFA	Dispositions relatives aux additifs alimentaires incluses dans les normes de produits ou dans la NGAA (absence de spécifications ou de soutien en faveur d'une évaluation par le JECFA) Compétence Union européenne/Vote Union européenne.	par. 32, 121 ii), 123 ii), 126 i), Annexes VI et VIII.
CCCF	Révocation des limites maximales pour le plomb dans la Norme générale pour les contaminants et les toxines présents dans les produits de consommation humaine et animale, à savoir: les framboises en conserve; les fraises en conserve; les haricots verts en conserve et les haricots beurre en conserve; les pois verts en conserve; les confitures (conserves de fruits) et gelées; les concombres au vinaigre; les tomates en conserve et les olives de tables Compétence Union européenne/Vote Union européenne.	REP16/CF, par. 90, annexe III
CCPR	Recommandation de révocation des limites maximales de résidus applicables aux pesticides Compétence Union européenne/Vote Union européenne.	REP16/PR, par.113 annexe III

CX/CAC 16/39/7 et CX/CAC 16/39/7 Add. 1
l'ordre du jour

Point 6 de

ANNEXE IV

PROPOSITIONS DE NOUVEAUX TRAVAUX

Organe du Codex	Texte	Référence et document de projet
CCFFV	Norme Codex pour les dattes fraîches Compétence partagée/Vote Etats membre.	REP 16/FFV Par. 95, (voir annexe I du présent document)
CCFFP	Nouveaux travaux sur la directive pour la maîtrise de l'histamine dans le <i>Code d'usages pour les poissons et les produits de la pêche</i> (CAC/RCP 52-2003) et plans d'échantillonnage pour l'histamine figurant dans les normes pour les poissons et les produits de la pêche Compétence partagée/Vote Union européenne.	REP 16/FFP Par. 72 et 80 (voir annexe II du présent document)
CCFH	Révision des <i>Principes généraux d'hygiène alimentaire</i> (CAC/RCP 1-1969) et son annexe HACCP. Compétence partagée/Vote Union européenne.	REP 16/FH Par. 45 c) et annexe V
CCFH	Révision du <i>Code d'usages en matière d'hygiène pour les fruits et les légumes frais</i> (CAC/RCP 53-2003) Compétence partagée/Vote Union européenne.	Par. 46 b) et annexe VI
CCNFSDU	Projet de ligne directrice pour les aliments thérapeutiques prêts à l'emploi (ATPE) Compétence partagée/Vote Union européenne.	REP 16/NFSDU Par. 88, annexe IV
CCFL	Orientations pour l'étiquetage des emballages non destinés à la vente au détail Compétence partagée /Vote Etats membre.	REP 16/FL par. 54, annexe III
CCAFRICA	Norme régionale pour la viande séchée Compétence partagée/Vote Etats membres.	REP 15/CCEXEC par. 30

CX/CAC 16/39/8 et CX/CAC 16/39/8 Add. 1

Point 7 de l'ordre du jour

ANNEXE VI

PROPOSITIONS D'INTERRUPTION D'ACTIVITES

Organe du Codex	Texte	Référence
CCFFP	Annexes 1-11 au Code d'usages pour les poissons et les produits de la pêche (CAC/RCP 52-2003) Compétence partagée/Vote Etats membres.	REP16/FFP para. 66b
CCFA	Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA (projet et avant-projet) Compétence Union européenne/Vote Union européenne.	REP 16/FA par. 98 (iii), Annexe. X
CCPR	Projets et avant-projets de limites maximales de résidus (LMR) de pesticides Compétence Union européenne/Vote Union européenne.	REP16/PR par. 114, Annexe VI

CX/CAC 16/39/13 et CX/CAC 16/39/13 Add.1 et 2

Agenda Item 12

ANNEXE VI

QUESTIONS SOUMISES À LA COMMISSION PAR LES COMITÉS DU CODEX

Organe du Codex	Texte
CCNFSDU	Documents d'information - les comptes rendus détaillés de toutes les VNR-B Compétence Union européenne/Vote Union européenne.
CCMAS	Intégrité des aliments / authentification des aliments Compétence partagée/Vote Etats membres.
CCGP	Cohérence des textes sur l'analyse des risques des comités compétents Compétence partagée/Vote Union européenne.
CCFFP	Comité sur le poisson et les produits de la pêche - suspendre les réunions physiques du Comité Compétence Etats membres / Vote Etats membres.
CCMAS	Coefficients de conversion en protéines Compétence partagée/Vote Etats membres.
CCFL	Aquaculture biologique (révision des Directives concernant la production, la transformation, l'étiquetage et la commercialisation des aliments issus de l'agriculture biologique) Compétence Union européenne/Vote Union européenne.
CCMMP	Questions émanant de la trente-huitième session de la Commission - l'utilisation d'agent de conservation et d'antiagglomérants pour le traitement de la surface de la mozzarella Compétence Union européenne/Vote Union européenne.
CCMMP	Rapport et analyse des réponses à CL 2016/6-MMP : Projet de Norme générale pour le fromage fondu Compétence partagée/Vote Etats membres.
CCS	Report on the Draft Standard for Non-Centrifuged Dehydrated Sugar Cane Juice Compétence partagée/Vote Etats membres.